



**MAYACERT**  
CERTIFIER

## Certificado General

General Certificate

### 1. Datos Operador.

1. Operator Data.

#### **Agrícola Pizani y Compañía Ltda.**

R.U.T: 77.670.460-1

Km 14, Camino a Santa Bárbara S/N, Sector Llano Blanco, comuna de Los Ángeles, Región del Bío Bío, República de Chile.

### 2. Datos del Organismo de Control.

2. Control Body Data.

#### **Mayacert SpA.**

R.U.T: 77.122.699-K

Dieciocho de Septiembre N° 246, comuna de Chillán, Región de Ñuble, República de Chile.

**N° OC: 031**

**N° UE: CL-BIO-031**

### 3. Numeración Anual Operador.

3. Operator Annual Number.

**031-08-206-168**

### 4. Sello Nacional de Producción Orgánica.

4. National Seal of Organic Production.



### 5. Grupo de Productos/Actividad.

5. Group of Products / Activity

#### **Vegetales y Productos Vegetales.**

Vegetables and Vegetable Products.

### 6. Alcance de Certificación.

6. Certification Scope.

#### **Agrícola.**

Agricultural.

**Nombre del documento:**  
Certificado General NCh

**Código:**  
CG

**Versión:**  
7

**Fecha:**  
Mar-24

**Responsable Final:**  
Encargado de Calidad

**Original:**  
Encargado de calidad

**Pág.** 1 de 3



## 7. Unidad Productiva.

### 7. Production Unit.

Nombre de la unidad. Unit name.	Dirección completa. Complete address.	Superficie (ha). Area (ha).
Agrícola Pizani.	Km 14, Camino a Santa Bárbara S/N, Sector Llano Blanco, Los Ángeles, Región del Bío Bío, República de Chile. Km 14, Road to Santa Bárbara S/N, Llano Blanco Sector, Los Ángeles, Bio Bio Region, Republic of Chile.	20,2

## 8. Productos.

### 8. Products.

Especie / Nombre. Species /Name.	Variedad. Variety.	Especie / Nombre. Species /Name.	Variedad. Variety.
Arándano. Blueberry.	Duke. Duke.	Arándano. Blueberry.	Brightwell. Brightwell.
Arándano. Blueberry.	Sekoya Grande. Sekoya Grande.	Arándano. Blueberry.	Powder Blue. Powder Blue.
Arándano. Blueberry.	Legacy. Legacy.	Arándano. Blueberry.	Apolo. Apolo.
Arándano. Blueberry.	Blue Ribbon. Blue Ribbon.	Arándano. Blueberry.	Top Shelf. Top Shelf.
Arándano. Blueberry.	Oclockonee. Oclockonee.	Arándano. Blueberry.	Suzibblue. Suzibblue.
Pradera Natural. Natural Meadow.	-- --	-- --	-- --

## 9.- Calidad del Producto.

### 9.- Product Quality.

Producto. Product.	Estatus. Status.
Arándano. Blueberry.	100% Orgánico. 100% Organic.
Pradera Natural. Natural Meadow.	100% Orgánico. 100% Organic.

## 10.- Cantidad Producida.

### 10.- Quantity Produced.

Producto. Product.	Hectáreas Hectares.	Cantidad Quantity
Arándano. Blueberry.	17,58	226,0 Tm.
Frambuesa. Raspberry.	0,64	0,0 Tm.

Nombre del documento: Certificado General NCh	Código: CG	Versión: 7	Fecha: Mar-24	Responsable Final: Encargado de Calidad	Original: Encargado de calidad	Pág. 2 de 3
--	---------------	---------------	------------------	--	-----------------------------------	-------------



**MAYACERT**  
CERTIFIER

<b>11.- Fecha de Inspección.</b> 11.- Inspection Date.	<b>12.- Fecha de Vencimiento.</b> 12.- Expiration Date.
<b>17.05.2024.</b>	<b>31.07.2025.</b>
<b>13.- El presente documento ha sido expedido, bajo las disposiciones de la Ley N° 20.089 y sus decretos complementarios. El operador declarado ha sometido sus actividades a control y cumple con los requisitos citados en los decretos complementarios.</b>	
13.- This document has been issued, under the provisions of Law No. 20,089 and its complementary decrees. The declared operator has submitted its activities to control and complies with the requirements cited in the complementary decrees.	
<b>Chillán, 31.07.2024.</b>	
<div><div><b>Álvaro Villalobos Riquelme</b> <b>Certificador</b> Certifier</div><div>  ACREDITACIÓN CP 123</div></div>	
<b>MAYACERT</b> confirma que las actividades detalladas en este certificado cumplen con la norma técnica de agricultura orgánica de la Ley N° 20.089/2006 del Ministerio de Agricultura de la República de Chile, de acuerdo con el modelo de certificación ISO CASCO 6.	
<b>MAYACERT</b> confirms that the activities detailed in this certificate comply with the technical standard for organic agriculture of Law No. 20,089/2006 of the Ministry of Agriculture of the Republic of Chile, in accordance with the ISO CASCO 6 certification model.	
<a href="#">Acuerdo entre la Unión Europea y la República de Chile sobre el comercio de productos orgánicos/ecológicos.</a> <a href="#">Acuerdo de Productos Orgánicos entre Chile y Brasil</a>	
<a href="#">Agreement between the European Union and the Republic of Chile on the Trade in Organic Products</a> <a href="#">Organic Products Agreement between Chile and Brazil</a>	

<b>Nombre del documento:</b> Certificado General NCh	<b>Código:</b> CG	<b>Versión:</b> 7	<b>Fecha:</b> Mar-24	<b>Responsable Final:</b> Encargado de Calidad	<b>Original:</b> Encargado de calidad	<b>Pág.</b> 3 de 3
---	----------------------	----------------------	-------------------------	---	--	--------------------